



Estratto del verbale della seduta del

16.4.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

82

**BESCHLUSS Nr.**

Oggetto:

Betreff:

Assegnazione di contributi a favore di enti, associazioni o comitati con sede nella Provincia di Bolzano per la realizzazione di progetti umanitari in paesi colpiti da eventi bellici, calamitosi o in condizioni di particolare difficoltà economiche e sociali o di natura formativa (realizzazione pro 2025-2026)

(Euro 999.700,00 – cap. U19011.0030)

Zuweisung von Beiträgen an Körperschaften, Vereine oder Komitees mit Sitz in der Provinz Bozen für die Durchführung von humanitären Hilfsprojekten in Ländern, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in besonders schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden (Durchführung in den Jahren 2025-2026)

(Euro 999.700,00 – Kap. U19011.0030)

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Angelo  
Gennaccaro

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,  
integrazione europea e Giudici di pace

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti  
umanitari

Auf Vorschlag des Assessors Angelo  
Gennaccaro

Abteilung III - Sprachminderheiten,  
europäische Integration und Friedensgerichte

Amt für europäische Integration und  
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il "Testo unificato delle norme contenute nelle leggi regionali 30 maggio 1993, n. 11, 29 novembre 1996, n. 5 e 16 febbraio 2007, n. 1 concernenti iniziative umanitarie", approvato con D.P.Reg. 23 febbraio 2010, n. 1/L e successive modificazioni;

Visto in particolare l'art. 3 del Testo unificato citato il quale prevede che la Regione sostenga le funzioni di servizio sociale, culturale, formativo ed assistenziale svolte da Enti, Associazioni e Comitati, anche a carattere cooperativo, operanti nel territorio regionale, senza fine di lucro e con carattere di continuità, a favore delle popolazioni colpite da eventi bellici o calamitosi o che vengono a trovarsi in condizioni di difficoltà economica o sociale o di natura formativa;

Visto il Regolamento di esecuzione delle norme regionali concernenti iniziative umanitarie di cui al suddetto Testo unificato, approvato con Decreto del Presidente della Regione 25 novembre 2009, n. 9/L ed in particolare il comma 3 dell'art. 8 che dispone l'approvazione con deliberazione della Giunta regionale di apposito schema di convenzione in base al quale stabilire dette condizioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 67 del 23 marzo 2010 che approva lo schema di convenzione e le successive deliberazioni della Giunta regionale n. 36 del 26 febbraio 2013, n. 138 del 12 giugno 2019, n. 145 del 28 luglio 2021 e n. 94 del 18 maggio 2022 riguardanti integrazioni e modifiche dello stesso;

Vista la propria deliberazione, n. 128 del 29 luglio 2020 con la quale sono stati approvati i criteri di assegnazione dei contributi per

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des mit D.P.Reg. vom 23. Februar 2010, Nr. 1/L genehmigten „Vereinheitlichten Textes der in den Regionalgesetzen vom 30. Mai 1993, Nr. 11, vom 29. November 1996, Nr. 5 und vom 16. Februar 2007, Nr. 1 mit seinen späteren Abänderungen enthaltenen Bestimmungen betreffend humanitäre Initiativen“;

Aufgrund insbesondere des Art. 3 des Vereinheitlichten Textes, laut dem die Region die sozialen, kulturellen, ausbildungsbezogenen und fürsorglichen Tätigkeiten der Körperschaften, Vereine und Komitees auch genossenschaftlicher Art unterstützt, die im Gebiet der Region ohne Gewinnzwecke und ständig zugunsten von Bevölkerungen wirken, die von Kriegen oder Katastrophen betroffen sind oder die sich in schwierigen Verhältnissen wirtschaftlicher oder sozialer oder bildungsmäßiger Art befinden;

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 25. November 2009, Nr. 9/L genehmigten Durchführungsverordnung zu den Regionalgesetzen betreffend humanitäre Initiativen laut dem genannten Vereinheitlichten Text, und insbesondere aufgrund des Art. 8 Abs. 3, nach dem die Regionalregierung das Vereinbarungsmuster genehmigt, auf dessen Grundlage die oben erwähnten Bedingungen festzulegen sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 23. März 2010, Nr. 67, mit dem das Vereinbarungsmuster genehmigt wurde und die nachfolgenden Beschlüsse der Regionalregierung Nr. 36 vom 26. Februar 2013, Nr. 138 vom 12. Juli 2019, Nr. 145 vom 28. Juli 2021 und Nr. 94 vom 18. Mai 2022 bezüglich Ergänzungen und Abänderungen desselben;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juli 2020, Nr. 128, mit dem die Kriterien für die Gewährung der Beiträge für

progetti di aiuti umanitari;

Confermata l'obbligatorietà della rendicontazione fino alla spesa ammessa, individuata con riferimento a ciascun progetto programmato e la presentazione della documentazione comprovante la copertura di almeno del 5% della spesa ammessa attraverso fondi finanziari propri al momento della stipula della convenzione;

Visto inoltre l'art. 2, comma 2 del Regolamento concernente modalità e termini di rendicontazione e di verifica delle attività, delle opere e degli acquisti finanziati dalla Regione, emanato con decreto del Presidente della Regione 4 marzo 2005 n. 5/L, così come modificato da Decreto del Presidente della Regione n. 49 del 2 settembre 2021, il quale prevede che, qualora in sede di rendicontazione finale di ogni progetto finanziato le spese sostenute risultassero inferiori alla spesa ammessa, l'ufficio competente provvederà alla proporzionale riduzione del contributo da corrispondere;

Esaminate le domande di contributo di cui all'allegato "A" e dato atto delle particolari calamità naturali, degli eventi bellici o delle difficoltà economiche, sociali o di natura formativa nei Paesi in cui vengono realizzati i progetti pervenuti;

Rilevato che, per le domande di contributo di cui all'allegato "A", l'istruttoria, effettuata in base alla normativa sopra citata, si è conclusa positivamente e si può pertanto procedere all'assegnazione dei contributi per l'ammontare indicato in corrispondenza di ciascun progetto;

Considerato che l'Amministrazione regionale è tenuta a sovrintendere al corretto impiego delle pubbliche risorse seguendo i principi di tracciabilità, rendicontazione e trasparenza e della buona amministrazione;

humanitäre Hilfsprojekte genehmigt wurden;

Darauf hingewiesen, dass auch weiterhin die Pflicht zur Vorlage bestätigt wird, die gesamten Unterlagen für die Auszahlung für jedes einzelne geplante Projekt bis zum Betrag der zugelassenen Ausgabe sowie den Nachweis zur Deckung von mindestens 5 % der zugelassenen Ausgabe durch eigene finanzielle Mittel bei Abschluss der Vereinbarung zu hinterlegen;

Aufgrund ferner des Art. 2 Abs. 2 – geändert durch Dekret des Präsidenten der Region vom 2. September 2021, Nr. 49 – der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung betreffend die Modalitäten und Fristen der Rechnungslegung und Überprüfung der von der Region finanzierten Tätigkeiten, Bauten, Arbeiten und Ankäufe, laut dem das zuständige Amt, wenn bei der abschließenden Abrechnung eines jeden Projektes die bestrittene Ausgabe unter der zugelassene Ausgabe liegt, den zu entrichtenden Beitrag verhältnismässig reduziert;

Nach Überprüfung der eingereichten Beitragsgesuche, wie in der Anlage „A“ angeführt, und in Erkenntnis der durch Naturkatastrophen und Kriege bzw. durch besondere Schwierigkeiten wirtschaftlicher, sozialer oder bildungsmäßiger Art bedingten Verhältnisse in den Ländern, in denen die Projekte verwirklicht werden sollen;

Festgestellt, dass für die Beitragsgesuche, wie in der Anlage „A“ angeführt, die Bearbeitung aufgrund der oben angeführten Bestimmungen positiv abgeschlossen ist und somit die Zuweisung der Beiträge erfolgen kann, für den bei jedem Projekt angegebenen Betrag;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung verpflichtet ist, die ordnungsgemäße Verwendung der öffentlichen Mittel nach den Grundsätzen der Rückverfolgbarkeit, der Rechenschaftspflicht und der Transparenz sowie der guten Verwaltungsführung zu überwachen;

Considerato che l'anticipo verrà erogato solo dopo la conclusione, rendicontazione e la presentazione delle richieste di liquidazione del saldo, debitamente completate, di tutti gli eventuali progetti finanziati in precedenza dalla Regione e comunque non può superare il 70% del contributo concesso;

Ritenuto di concedere i finanziamenti proposti di cui all'allegato "A" del presente provvedimento riconoscendo ammissibile, ai fini della liquidazione, la documentazione di spesa a partire dal 1 gennaio 2025;

Ritenuto opportuno, sulla base delle esigenze manifestate dalle associazioni di cui all'allegato "A", in merito alla realizzazione dei rispettivi progetti secondo le tempistiche da essi indicate, specificare l'esigibilità degli importi previsti per il pagamento dei rispettivi saldi sui contributi concessi, da riferirsi all'esercizio finanziario 2025 od a quello 2026;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2024, n. 7 che approva il bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 – 2027";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 del 30 dicembre 2024 "Approvazione del documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 – 2027";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 del 30 dicembre 2024 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 – 2027";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 256 del 30 dicembre 2024 "Approvazione del

In Anbetracht der Tatsache, dass der Vorschuss erst nach Abschluss, Abrechnung und Übermittlung der Anträge auf Auszahlung des Restbetrags, vollständig ausgefüllt, betreffend alle eventuell vorhergehend von der Region finanzierten Projekte entrichtet wird und in jedem Fall 70 % des gewährten Beitrags nicht überschreiten darf;

Nach Dafürhalten, die vorgeschlagenen Finanzierungen laut Anlage „A“ dieses Beschlusses zu gewähren und für die Zwecke der Beitragsauszahlung die Spesenbelege ab 1. Jänner 2025 zuzulassen;

Nach Dafürhalten, aufgrund der von den Organisationen laut Anlage „A“ geäußerten Erfordernisse hinsichtlich der Durchführung ihrer Projekte im jeweils geplanten Zeitrahmen die Fälligkeit der Saldobeträge der gewährten Beiträge im Haushaltsjahr 2025 bzw. 2026 festzuschreiben;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 20. Dezember 2024, Nr. 7 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027;“

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 254 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 255 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 256

piano degli indicatori relativi al bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 – 2027”;

Accertata la disponibilità dei fondi sul cap. U19011.0030 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025 e 2026 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole della finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della L.R. 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

„Genehmigung des Plans der Indikatoren betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U19011.0030 des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2025 und 2026 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. vereinbar ist;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di approvare per i motivi sopra esposti i contributi per progetti di aiuti umanitari a enti, associazioni o comitati con sede nella Provincia di Bolzano di cui all'allegato "A" della presente deliberazione che forma parte integrante ed essenziale di questo provvedimento, per l'importo totale di € 999.700,00;
2. di autorizzare la Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace - alla sottoscrizione delle convenzioni;
3. di concedere agli enti, associazioni o comitati assegnatari un'anticipazione fino al 70% del contributo concesso previa conclusione, rendicontazione e la presentazione delle richieste di liquidazione del saldo, debitamente completate, di tutti gli eventuali progetti finanziati in precedenza dalla Regione;
4. di rinviare a successivo provvedimento della Dirigente la liquidazione dell'anticipo concesso ad avvenuta stipulazione dell'atto

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den oben dargelegten Gründen die in der Anlage „A“ – die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist – die Beiträge an Körperschaften, Vereine und Komitees mit Sitz in der Provinz Bozen für die Durchführung humanitärer Hilfsprojekte im Gesamtbetrag von Euro 999.700,00 zu genehmigen;
2. die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte zu ermächtigen, die Vereinbarungen zu unterzeichnen;
3. den Körperschaften, Vereinen oder Komitees, denen der Beitrag zuerkannt wurde, einen Vorschuss bis zu 70 % des Beitragsbetrags zu gewähren, der nach Abschluss, Abrechnung und Übermittlung der Anträge auf Auszahlung des Restbetrags, vollständig ausgefüllt, betreffend alle eventuell vorhergehend von der Region finanzierten Projekte ausgezahlt wird;
4. die Auszahlung des gewährten Vorschusses mit einer späteren Maßnahme der Abteilungsleiterin nach Abschluss der

di convenzione e secondo i termini in essa stabiliti;

5. di riconoscere ammissibile, ai fini della liquidazione del contributo, la documentazione di spesa a partire dal 1 gennaio 2025;
6. di impegnare la spesa complessiva di € 999.700,00 a favore degli enti, associazioni e comitati di cui all'allegato "A" per la concessione dei contributi citati, come segue:

entsprechenden Vereinbarung gemäß den darin vorgesehenen Bedingungen zu verfügen;

5. für die Zwecke der Beitragsauszahlung die Spesenbelege ab 1. Jänner 2025 zuzulassen;
6. die Gesamtausgabe in Höhe von 999.700,00 Euro für die Gewährung der oben genannten Beiträge an die Körperschaften, Vereine und Komitees laut Anlage „A“ wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2025 Fälligkeit Haushalt 2025	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalt 2026
U19011.0030	19	01	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 699.790,00	€ 299.910,00

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'articolo 29 e ss. del Decreto legislativo del 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi dell'art. 8 del DPR 24 novembre 1971, n. 1199.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auch auf der Website der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄRIN

## DER REGIONALREGIERUNG

**Arno Kompatscher**

firmato digitalmente / digital signiert

**Gabriele Morandell**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**DOMANDE DI CONTRIBUTO PER PROGETTI DI AIUTI UMANITARI 2025-2026  
BEITRAGSGESUCHE FÜR PROJEKTE HUMANITÄRER HILFE 2025-2026**

**PROVINCIA DI BOLZANO / PROVINZ BOZEN**

Nr.	Ente Associazione o Comitato  Körperschaft, Verein oder Komitee	Progetto  Projekt	Spesa ammessa  Zugelassene Ausgabe  €	Finanziamento  Finanzierung €	Esercizio esigibilità 2025'  Fälligkeit Haushalt 2025 €	Esercizio esigibilità 2026  Fälligkeit Haushalt 2026 €
1	AGIMI BOLZANO ODV Via Piani d'Isarco,6 39100 Bolzano  AGIMI BOLZANO ODV Leegtorweg 6 39100 Bozen  C.F./St.Nr. 94071030210	Ristrutturazione e ampliamento del Centro Sanitario di Vadardhe - Sukth Albania.  Sanierung und Ausbau des Gesundheitszentrums von Vadardhe - Sukth, Albanien.	185.688,00	114.600,00	80.220,00	34.380,00
2	ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Via Dante Alighieri 17 39040 Salorno  ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Dante-Alighieri-Str. 17 39040 Salurn  C.F./St.Nr. 94086190215	Acquisto arredi e attrezzature per il laboratorio del caffè del nuovo Centro educativo di San José de Sisa, Peru.  Ankauf der Einrichtung und Ausstattung einer Werkstatt für die Herstellung des Kaffees für das neue Erziehungszentrum von San José de Sisa, Peru.	56.908,21	37.800,00	26.460,00	11.340,00
3	ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Via Dante Alighieri 17 39040 Salorno  ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Dante-Alighieri-Str. 17 39040 Salurn  C.F./St.Nr. 94086190215	Costruzione di un edificio da adibire a laboratori e deposito presso il Centro educativo San José Obrero, Monterrey, Peru.  Bau eines Gebäudes für die Nutzung als Werkstätten für das Erziehungszentrum San José Obrero, Monterrey Peru.	88.234,58	58.600,00	41.020,00	17.580,00
4	ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Via Dante Alighieri 17 39040 Salorno  ASSOCIAZIONE LA GOCCIA ODV Dante-Alighieri-Str. 17 39040 Salurn  C.F./St.Nr. 94086190215	Acquisto e semina di semi di palma Bactris Gasipaes per la produzione di frutta e palmito a Santa Sofia, Peru.  Ankauf und Aussaat von Palmensamen Bactris Gasipaes für die Produktion von Obst und Palmherzen in Santa Sofia, Peru.	30.660,51	20.300,00	14.210,00	6.090,00
5	AVSI ALTO ADIGE-SÜDTIROL - ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE Via Claudia Augusta nr. 111 39100 Bolzano  AVSI ALTO ADIGE-SÜDTIROL - FREIWILLIGENVEREIN FÜR DEN INTERNATIONALEN DIENST Claudia Augusta-Str. 111 39100 Bozen  C.F./St.Nr. 94060520213	Supporto al Centro Edimar per la promozione dell'agricoltura sostenibile attraverso la formazione di giovani a Yemessomo, Camerun.  Unterstützung des Zentrums Edimar für eine nachhaltige Landwirtschaft mit Ausbildung der Jugendlichen in Yemessomo, Kamerun.	40.470,85	38.400,00	26.880,00	11.520,00
6	KATHOLISCHE JUNGSCHAR SÜDTIROL EO Piazza Silvius Magnago 7 39100 Bolzano  KATHOLISCHE JUNGSCHAR SÜDTIROL EO Silvius Magnago Platz 7 39100 Bozen  C.F. St.nr. 80008880215	Ricostruzione integrale dell'orfanatrofio Eugene Schmitz nel villaggio di Lewoleba, 1 lotto, Indonesia.  Generalsanierung des Waisenhauses Eugene Schmitz im Dorf Lewoleba, 1. Baulos, Indonesien.	98.360,00	69.600,00	48.720,00	20.880,00

Nr.	Ente Associazione o Comitato  Körperschaft, Verein oder Komitee	Progetto  Projekt	Spesa ammessa  Zugelassene Ausgabe  €	Finanziamento  Finanzierung €	Esercizio esigibilità 2025'  Fälligkeit Haushalt 2025 €	Esercizio esigibilità 2026  Fälligkeit Haushalt 2026 €
7	FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE- CARITAS DIOZEJA BALSAN-PORSENÚ V. Cassa di Risparmio 1 39100 Bolzano  FONDAZIONE DI RELIGIONE CARITAS DIÖZESE BOZEN-BRIXEN-CARITAS DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE- CARITAS DIOZEJA BALSAN-PORSENÚ Sparkassenstr. 1 39100 Bozen  C.F./St.Nr. 80003290212	Progettazione ed installazione di sistemi idrici in due comunità indigene dell'altopiano boliviano, Bolivia.  Projektierung und Installation von Trinkwasserleitungen in zwei indigenen Gemeinschaften des bolivianischen Hochlandes, Bolivien.	65.788,94	59.700,00	41.790,00	17.910,00
8	GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Via Ugo Foscolo 1 39012 Merano  GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Ugo-Foscolo-Str. 1 39012 Meran  C.F./St.Nr. 91014610215	Ristrutturazione del centro di ascolto, a Bohicon, Benin.  Sanierung des Sozialzentrums in Bohicon, Benin.	49.577,95	39.600,00	27.720,00	11.880,00
9	GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Via Ugo Foscolo 1 39012 Merano  GRUPPO MISSIONARIO UN POZZO PER LA VITA - MERANO ODV Ugo-Foscolo-Str. 1 39012 Meran  C.F./St.Nr. 91014610215	Ampliamento del Centro di Formazione Professionale Liweitari di Natilingou con la realizzazione di un'aula magna per corsi professionali d'informatica, Benin.  Ausbau des Berufbildungszentrums Liweitari von Natilingou mit der Errichtung einer Aula Magna für berufsbildende Informatikkurse, Benin.	81.953,95	64.000,00	44.800,00	19.200,00
10	HELFEN OHNE GRENZEN EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV Via Stazione 27 39042 Bressanone  HELFEN OHNE GRENZEN EO/AIUTARE SENZA CONFINI ODV Bahnhofstr. 27 39042 Brixen  C.F./St.Nr. 94080180212	Supporto all'istruzione scolastica per profughi birmani a Mae Sot, Thailandia.  Unterstützung der Schulbildung für burmesische Flüchtlinge in Mae Sot, Thailandia.	61.053,39	58.000,00	40.600,00	17.400,00
11	MEDICI DELL'ALTO ADIGE PER IL MONDO ODV Via Mareccio 3 A 39100 Bolzano  SÜDTIROLER ARZTE FÜR DIE WELT EO Maretschgasse 3 A 39100 Bozen  C.F./St.Nr. 94074250211	Acquisto di attrezzature mediche speciali per l'ospedale di Dhulikhel Hospital, Nepal.  Ankauf von medizintechnischen Geräten für das Dhulikhel Hospital, Nepal.	69.903,92	47.500,00	33.250,00	14.250,00
12	Irma aiuta Tansania EO via Huberfeld 16 39057 Appiano  Irma hilft Tansania EO Huberfeldstr. 16 39057 Eppan  C.F. Nr. 94139460219	Costruzione di un muro di cinta per il centro di salute St. Augustine Dispensary, nel villaggio di Kileguru, Tanzania.  Bau einer Umfriedungsmauer für das Gesundheitszentrum St. Augustine Dispensary, im Dorf Kileguru, Tanzania.	41.899,46	27.800,00	19.460,00	8.340,00

Nr.	Ente Associazione o Comitato  Körperschaft, Verein oder Komitee	Progetto  Projekt	Spesa ammessa  Zugelassene Ausgabe  €	Finanziamento  Finanzierung €	Esercizio esigibilità 2025'  Fälligkeit Haushalt 2025 €	Esercizio esigibilità 2026  Fälligkeit Haushalt 2026 €
13	PA-1 Together for Africa EO Via Weinberg 24 39053 Cornedo  PA-1 Together for Africa EO Steinegg, Weinbergstr. 24 39053 Karneid C.F./St.Nr. 94137480219	Allestimento per la scuola professionale femminile nel villaggio di Kimbiji, Tanzania.  Ausstattung der Berufsschule für Mädchen im Dorf Kimbiji, Tansania.	26.620,11	24.300,00	17.010,00	7.290,00
14	FONDAZIONE ALTROMERCATO ETS Via Roma 61 39100 Bolzano  FONDAZIONE ALTROMERCATO ETS Romstr. 61 39100 Bozen C.F./St. Nr. 94148740213	Formazione ed acquisto di piante, attrezzature e materiale agricolo per piccoli contadini, dipartimento di Jinotega, Nicaragua.  Ausbildung und Ankauf von Pflanzen, landwirtschaftlicher Ausrüstung und Materialien für Kleinbauern, Departement von Jinotega, Nicaragua.	27.952,00	26.500,00	18.550,00	7.950,00
15	FONDAZIONE ALTROMERCATO ETS Via Roma 61 39100 BOLZANO  FONDAZIONE ALTROMERCATO ETS Romstr. 61 39100 Bozen C.F./St. Nr. 94148740213	Realizzazione di impianti agricoli e relativa attrezzatura per la produzione e vendita a favore di contadini nelle Province di Chimaltenango, Alta Verapaz, Quetzaltenango, Quichè e Sololà, Guatemala.  Verwirklichung von landwirtschaftlichen Anlagen und Ausstattung für die Produktion und den Verkauf zugunsten von Bauern in den Provinzen Chimaltenango, Alta Verapaz, Quetzaltenango, Quichè und Sololà, Guatemala.	37.140,00	35.200,00	24.640,00	10.560,00
16	COMITATO MISSIONARIO BOLZANO ODV Piazza Duomo 2 39100 Bolzano  MISSIONSKOMITEE BOZEN EO Domplatz 2 39100 Bozen CF. St. Nr. 94105170214	Costruzione di un blocco amministrativo e di un dormitorio maschile per la Immaculate Mary Primary School di Mavanga, Tanzania.  Bau eines Verwaltungsgebäudes und eines Bubenheimes für die Immaculate Mary Primary School von Mavanga, Tanzania.	86.900,00	66.000,00	46.200,00	19.800,00
17	COMITATO MISSIONARIO BOLZANO ODV Piazza Duomo 2 39100 Bolzano  MISSIONSKOMITEE BOZEN EO Domplatz 2 39100 Bozen CF. St. Nr. 94105170214	Sostegno alla clinica di Naguladevunipadu e ad un servizio ambulatoriale itinerante per la popolazione dei villaggi circostanti, India.  Unterstützung der Klinik von Naguladevunipadu und eines ambulanten Dienstes für die Bevölkerung der umliegenden Dörfer, Indien.	25.252,00	23.900,00	16.730,00	7.170,00
18	EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH EO Via Sabine Jäger 1 39040 Castelrotto  EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH EO Sabine Jäger-Str.1 39040 Kastelruth C.F. 94058160212	Costruzione di due scuole primarie per i villaggi di Andatabo e Ankororoka, Madagascar.  Bau von zwei Grundschulen für die Dörfer von Andatabo und Ankororoka, Madagaskar.	77.720,00	59.000,00	41.300,00	17.700,00
19	EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH	Ricostruzione della Centenary Memorial	61.860,00	46.900,00	32.830,00	14.070,00

Nr.	Ente Associazione o Comitato  Körperschaft, Verein oder Komitee	Progetto  Projekt	Spesa ammessa  Zugelassene Ausgabe  €	Finanziamento  Finanzierung €	Esercizio esigibilità 2025'  Fälligkeit Haushalt 2025 €	Esercizio esigibilità 2026  Fälligkeit Haushalt 2026 €
	EO Via Sabine Jäger 1 39040 Castelrotto  EINE WELT GRUPPE KASTELRUTH EO Sabine Jäger-Str.1 39040 Kastelruth C.F. 94058160212	Parents Primary School di Ogal, Uganda.  Wiederaufbau der Centenary Memorial Parents Primary School von Ogal, Uganda.				
20	Città Azzurra Società Cooperativa Sociale Via Cagliari, 14 39100 Bolzano  Città Azzurra Società Cooperativa Sociale Cagliaristr. 14 39100 Bozen C.F.01493930216	Realizzazione di 4 pozzi a beneficio di un sobborgo di Damongo, Ghana.  Bau von 4 Brunnen für einen Vorrort von Damongo, Ghana.	33.000,00	25.000,00	17.500,00	7.500,00
21	Città Azzurra Società Cooperativa Sociale Via Cagliari, 14 39100 Bolzano  Città Azzurra Società Cooperativa Sociale Cagliaristr. 14 39100 Bozen C.F.01493930216	Costruzione di 6 aule, toilette e un blocco amministrativo per la Roman Catholic Primary School Primaty School di Tampoe, Ghana.  Bau von 6 Klassen, Sanitäre Anlagen und eines Verwaltungsgebäudes für die Roman Catholic Primary School Primaty School von Tampoe, Ghana.	75.074,00	57.000,00	39.900,00	17.100,00
	<b>Totale/Insgesamt:</b>			<b>€ 999.700,00</b>	<b>€ 699.790,00</b>	<b>€ 299.910,00</b>